

12. KATHÁS. 3, 99, 13, 117, 166, 18, 319, 22, 148. RÁGA-TAR. 1, 117. BHÁG-P. 3, 31, 6, 5, 7, 8. तत्रत्यैः sc. जनैः 1, 40, 36, 5, 21, 8.

नत्रभवत् (तत्र + भ०) adj. und subst. (f. ०भवती) *der verehrte da, der verehrte Herr da*; ein ehrerbietiger Ausdruck, der im Drama *abwesenden Personen* ertheilt wird. P. 5, 3, 14, Sch. 4, 1, 166, Sch. TRIK. 3, 1, 24. H. 336. JÁDAVA und SÁGÁNA beim Schol. zu KIR. 11, 18, 13, 25. GÁTÁDH. im ÇKDR. ÇÁK. 9, 12, 26, 7, 28, 13, 30, 4, 31, 3, 40, 5, 46, 6, 50, 7, 53, 2, 79, 15, 104, 18, 110, 16. MÁLAV. 68, 17, 21. PRAB. 2, 17 (v. l. अत्रभवत्). DHÚRTAS. 67, 9. von einer *anwesenden Person* MRÁKH. 23, 12. wie भवत् von der *angeredeten Person*: अथ तत्रभवान्स्वंच पितरं रत्न कित्त्वियात् R. GORR. 2, 113, 22. — Vgl. अत्रभवत्.

तत्र abgekürzte Schreibart für तत्र.

नत्समनत्तरम् (तद् + स०) adv. *unmittelbar darauf* KATHÁS. 4, 24. — Vgl. तदनत्तरम्.

नत्साधुकारिन् (तद् + सा०) adj. *etwas Bestimmtes zu Stande bringend, vollbringend* P. 3, 2, 134.

नैत्सिन s. सिन.

नत्स्य (तद् + स्य) adj. *an dem — an diesem befindlich, daran haftend* P. 4, 2, 134. VÁRTI. 2 zu P. 2, 2, 8.

नैया (von 1. त) adv. *correl. mit यथा* P. 5, 3, 26. VOP. 7, 109, 1) *so, auf diese Weise* RV. 1, 30, 12. तेषां सं कृन्मो अन्ताणि यद्येदं कर्म्यं तया 7, 33, 6. तथेदं सदिन्द्रं क्रत्वा यथा वषाः 8, 30, 4. AV. 3, 9, 1, 4, 8, 6, 12, 4, 14. नैतस्यातिरस्त्यपरदीनिषा एव यथा तथेति AIT. BR. 1, 3. तयं ऋतुः RV. 1, 162, 19. तया करद्वसुपतिः 6, 52, 5. तया युना वि वावृते 10, 33, 9, 108, 2, 109, 3. उतैनां ब्रह्मणो दद्यात्तया स्योना शिवा स्यात् AV. 3, 28, 2, 4, 11, 9, 5, 18, 14. तथेन्नं तदास ÇAT. BR. 1, 7, 4, 3, 13, 4, 3, 3. AIT. BR. 6, 2, 4. — यथा नदीनद्याः सर्वे सागरे याति संस्थितिम् । तथैवाश्रमिणाः सर्वे गृहस्थे याति संस्थितिम् M. 6, 90, 1, 30, 119. यथा ब्रूयुस्तथा कुर्यात् *wie sie sagen, so thue er* 3, 253. यथा प्रियं भगवन्स्तथास्तु R. 1, 32, 19. यदि यथा वर्दति नितियस्तथा त्वमसि ÇÁK. 123. यथैता न तथेतराः M. 3, 276. यथैव पितरं तथा 9, 105. यथेष्टं नृपतेस्तथा 228, 2, 126, 8, 340, 9, 87. न तथैतानि शक्यते संनियत्तमसेवया । विषयेषु प्रनुष्ठानि (इन्द्रियाणि) यथा ज्ञानिन नित्यशः ॥ 2, 96. किंरथभूमिसंप्राप्त्या पार्थिवो न तथेथते । यथा मित्रं ध्रुवं लब्धा कृशमप्यापति-नमम् ॥ 7, 208. धर्मात् न तथा सुशीतलज्जलैः स्नानम् — सुखयति — प्रीत्यै सज्जनभाषितं प्रभवति प्रायो यथा चेतसः HIT. I, 90. इव — तथा M. 3, 181. R. 1, 4, 12. स तैः पृष्टस्तथा M. 1, 4. ततस्तथा स तेनेक्तः 60. इत्युक्त्वा तथाकोरत् HIT. 33, 12. स्वयं चैव तथा भवित् M. 10, 2. तं तथैव भविष्यसि *dir wird es eben so ergehen* HIT. 39, 14. पश्चाच्च न तथा तत्स्यात् M. 8, 212. यदात्य राजन्यकुमारं तत्तथा *das hat seine Richtigkeit* RAGH. 3, 48. येषां तु यादृशं कर्म भूतानामिह कीर्तितम् । तत्तथा वो ऽभिधास्यामि M. 1, 42. तथा वीर्यवत्तः MBH. 3, 12288. HIP. 3, 3. यथा तथा *auf welche Weise immer, auf diese oder jene Weise* M. 4, 17. MBH. 7, 6332. N. 21, 31, 26, 9. तथा — यथा (in der Regel geht यथा voran) *so — dass*: तथा प्रयत्नमातिष्ठेद्यथात्मानं न पीडयेत् M. 7, 68, 177, 200. यथा पत्नेन युञ्जते राजा कर्ता च कर्मणाम् । तथावेत्य नृपो राष्ट्रे कल्पयेत्सततं करान् ॥ 7, 128, 180. विरोधः स्याद्यथा ताभ्यामन्योऽन्येन तथा कुरु SUND. 3, 21. N. 12, 79, 90, 17, 42, 18, 15. R. 1, 2, 8, 60, 7. यथायं स्वशरीरेण देवलोके गमिष्यति । तथा प्रवर्ष्यतां यज्ञो भवद्भिः 3. तथा प्रकुरिष्यसि (v. l. प्रकुरसि) यथा जने ऽयं न कालात्तरत्नमो भ-

विष्यति MÁLAV. 28, 8. वयमप्याश्रमपीडा यथा न भविष्यति (v. l. भवति) तथा प्रयतिष्यामहि ÇÁK. 18, 13. तद्यथा लग्नवेला न चलति तथा कृत्वा सत्वरमागम्यतो देवेन HIT. 41, 3. RAGH. 1, 72, 3, 66. ÇÁK. 24, 8. तत्र तन्मुखसत्कृदृष्टी राजा ह्यभूत्तथा । दर्श राजकार्याणि न यथा सुमहत्त्वपि ॥ VID. 13. तथा — येन *dass.*: तत्तथा कुरु येनायमेता बालो ऽपि जीयेत् KATHÁS. 3, 18. यथा यथा — तथा तथा *wie immer, auf welche Weise es auch sei — so* MBH. 1, 5316. *in welchem Grade. — in demselben Grade, je mehr — desto mehr*: यथा यथा हि पुरुषः शास्त्रं समधिगच्छति । तथा तथा विज्ञानाति विज्ञानं चास्य रोचते ॥ M. 4, 20. वनस्पतीनां सर्वेषामुपभोगो यथा यथा । तथा तथा दमः कार्यो हिंसायाम् 8, 285, 286. 10, 128, 11, 228, 229, 12, 73. यथा यथा हि नृपतिः पुष्करैषैव जीयते । तथा तथास्य वै च्युते भूयो रगो ऽभिवर्धते ॥ N. 8, 14. यथा यथा भर्ता तथा मरु स्नेहवचनानि वर्दति तथा तथाधिकं दुःखं भवति VET. 25, 1. VARÁH. BRH. S. 11, 33. — 2) part. der Bejahung, Einwilligung, Zusage: *ja, so ist es, so soll es geschehen*: श्रोमिपृचः प्रतिगर् एवं तथेति गाथाया श्रोमिति वै देवं तथेति मानुषम् AIT. BR. 7, 18, 19. तदयं राजा वरुणस्तथाह AV. 3, 4, 5. AIT. BR. 1, 27, 2, 25, 3, 22, 29. ÇAT. BR. 1, 1, 4, 15. त्वमप्येवं नले वद ॥ तथेत्युक्त्वा u. s. w. N. 1, 31, 3, 11, 20, 22. HIP. 4, 59. तथेति प्रतिज्ञाय SUND. 3, 22. R. 1, 2, 22, 9, 10. RAGH. 1, 92, 2, 59, 3, 67. ÇÁK. 6, 16, 8, 15, 40, 21, 50, 18. KATHÁS. 7, 93. VID. 132, 232. एवमुक्त्वास्तथा तेन R. 1, 32, 20. — 3) bei Schwüren *so wahr*: यथा — नान्यं वरं ध्यायामि के च न । त्वामि — तथा मूर्धानमालभे MBH. 5, 5991. ऋते त्वां मानुषो मर्त्यं न पश्यामि मरुत्वावेन । तथा नो यत्तरा-उद्य मणिभद्रः प्रसीदतु ॥ 3, 2529. यथाहं (v. l. यथाहं) नैपधादन्यं मनसापि न चिन्तये । तत्रायं पततो नृदः परामुर्गजीवनः ॥ N. 11, 36. कथमुक्त्वा तथा सत्यं सुतामुत्सृज्य मां गतः *den Schwur mit तथा oder auf die Weise einen Schwur* 4; vgl. die Schwurformel यथा — तेन सत्येन N. 5, 17, fgg. — 4) *so auch, desgleichen* (einfach anreihend): कालं कालविभक्तीश्च नत्त्राणि प्रहोस्तथा M. 1, 24. वायुवच्चानुगच्छति तथासीनानुपासते 3, 189. विषसो भुक्तशेषं तु यज्ञशेषं तथामृतम् 285. ज्ञाननिष्ठा द्विजाः केचित्तपोनिष्ठास्तथापरे 134. नोच्छिष्टं कस्यचिद्दद्यान्नाद्याञ्चैव तथात्तरा 2, 56. वशे कृत्वेन्द्रियग्रामं संयम्य च मनस्तथा 100. तथैवाध्यापनादपि 10, 109. तथैव च 2, 123, 3, 160, 162. अथो पिश्रुनस्तथा 161. N. 12, 81, 24, 28. R. 1, 1, 40. HIT. 1, 17. RAGH. 3, 21. VID. 268. ÇRUT. 4. चत्वारिंशत्तथाष्टौ च 48 SÁH. D. 73. देवाः सार्षिणास्तथा = देवा ऋषिणास्तथा R. 1, 73, 19. तथा च *so auch, in gleicher Weise, in demselben Sinne, in Einklang damit*: निरिन्द्रिया ह्यमन्नाश्च स्त्रियो ऽनृतमिति स्थितिः ॥ तथा च श्रुतयो वदो निगीता निगमेष्वापि । M. 9, 19. एतावानेव पुरुषो यज्ञायात्मा प्रजिति ह् । विप्राः प्राहुस्तथा चैतथो भर्ता सा स्मताङ्गना ॥ 45. HIT. 5, 17, 6, 17, 18, 4. DHÚRTAS. 76, 12. — 5) तथापि *auch so, dessenungeachtet, nichtsdestoweniger, dennoch*: तथापि तेषां दुःखेन परितानां निशम्य तत् । बालस्य वाक्यनव्यक्तं कृष्यः समभवन्महान् ॥ *ungeachtet dessen, dass sie von Schmerz erfüllt waren*, MBH. 1, 6203. प्रथितं दुष्यत्सय चरितम् । तथापीदं न लजये ÇÁK. 69, 8, 11, 16, 112, 10, 33, 141. RAGH. 3, 34, 62. HIT. 11, 6, 13, 12, 24, 11, ad 1, 24. BHÁG. P. 5, 18, 4, 8, 16, 14. तथापि तु ÇÁK. 26, 10. अथि — तथापि AMAR. 93. यथापि — तथापि R. 3, 3, 3. DHÚRTAS. 76, 17. SÁH. zu RV. 1, 423, 1. अथि यदि — तथापि PRAB. 7, 14. कामम् — तथापि ÇÁK. 60, 17, 63, 18, 107. वरं मरुत्या भ्रियते पिपासया तथापि नान्यस्य करोत्युपासनाम् KÍR. 10. Dieselbe Bed. hat तथैव MBH. 5, 7317. — 6) तथा हि gāṇa स्वरादि